

NL

F

GB

D

Bedankt voor de aanschaf van dit product.

Bij eventuele schade of problemen, vragen wij u onze website **www.solid.eu/sav** te raadplegen en de procedure te volgen die op onze website uitgelegd wordt. Als u niet in de mogelijkheid bent om via het web de aanvraag te doen, vragen wij u te begeven naar de winkel waar u uw constructie heeft gekocht, samen met de beschadigde stukken (of met een foto) en met de **Stuklijst**, terug te vinden in het montageplan, zodat een eerste controle door de winkel uitgevoerd kan worden. Vergeet ook niet de barcode (beginnend met PO) mee te nemen of ze te vermelden op de **Stuklijst** op de voorziene plaats. U kan deze terug vinden op het etiket op de verpakking van de constructie ofwel op de leveringsbon. (zie uitleg hieronder)
Al deze zaken zijn onontbeerlijk en dus noodzakelijk voor de behandeling van uw klacht.

Nous tenons à vous remercier pour l'acquisition de ce produit.

En cas de problèmes ou de dégâts, nous vous invitons à vous rendre sur le lien internet suivant **www.solid.eu/sav** et à suivre la procédure indiquée sur la page web. S'il ne vous est pas possible de vous rendre sur internet, il vous est demandé de prendre contact avec le magasin où vous avez acheté votre produit, muni des pièces défectueuses (ou d'une photo) et la **Liste des pièces** figurant dans le plan de montage, afin qu'un premier contrôle puisse être effectué par le magasin. Veuillez transmettre le code barres (commençant par PO), ou le mentionner dans la **Liste des pièces** à l'endroit indiqué. Vous le trouverez sur l'étiquette de l'emballage de votre produit ou sur le bon de livraison (voir explication ci-dessous). Ces données sont indispensables au traitement de votre réclamation.

Thank you for acquiring this product.

In case of problems or damages please visit our website **www.solid.eu/sav** and follow the instructions. If not possible to access our webpage by internet please contact the shop where the product was bought, provided with the flawed parts (or with a picture) and the **Bill of material** enclosed in the assembly plan, so that the shop can carry out a first control. Also communicate the following bar code (beginning with PO) or mention it in the **Bill of material** in the field provided. You can locate the bar code on the label fixed on the packaging or on the delivery order. (explained below) information is needed in order to handle your claim.

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkt.

Bitte wenden Sie sich bei eventuellen Beschädigungen oder Problemen an unsere website **www.solid.eu/sav** und folgen sie unseren Website. Wenn Sie nicht in der möglichkeit die Anforderung über das internet zu machen, bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben, und nehmen Sie die beschädigten Teile (oder ein Foto davon) sowie der **Materialliste**, das Sie im Montageplan finden, mit, sodass ihr Händler das Problem untersuchen kann. Bitte denken Sie auch an unten stehenden Barcode (beginnend mit PO). Nehmen Sie diesen ebenfalls mit oder geben Sie ihn an der dafür vorgesehenen Stelle auf dem **Materialliste** an. Sie können diese zurück finden auf das Etiket von der Verpackung der Konstruktion oder auf der Lieferschein (siehe Erklärung unten) Oben genannte Informationen und Dokumente sind für die Bearbeitung Ihrer Beschwerde notwendig.



- (NL) Verpakking
- (F) Emballage
- (GB) Packaging
- (D) Verpackung



- (NL) Sticker
- (F) Autocollant
- (GB) Sticker
- (D) Aufkleber



POxxxxxxxxxxx

Kopie pakbon 1/1

SOLID
creating outdoor comfort

SOLID BVBA
Industries &
BSP ESPERIES
www.solid.eu

PLUK: S7728
AF: 038 - 706815 HAMBOUT
ALU: 038 - 706815 HAMBOUT
HAMBOUT: 038 - 706815 HAMBOUT

Leveringsdatum	Leveringsadres eindpunt	Aankomst
14/01/2019	14/01/2019 12:15:00	14/01/2019 12:15:00
Order ref.	V7728000	V7728000
Bestelnummer	7728000	7728000

Klant

Voornaam	Naam	Adres
Wouter	Wouter	Wouter
Leveringsmethode	Wouter	Wouter
Orderbevestiging	Wouter	Wouter
Betalingswijze	Wouter	Wouter

Aankomst

Ref. klant	Omschrijving	Length	Ruimte	Waarde
S7728	038-706815 HAMBOUT	14/01/2019 12:15:00	14/01/2019 12:15:00	14/01/2019 12:15:00

Serial ID: 14/01/2019 12:15:00

Aantal rollen: 1

Aantal pakketten: 1

Totaal gewicht: 9.00 KG

Handtekening: _____

Indien gewenst verzorgen wij de montage van uw product aan heel interessante prijzen. Contacteer ons bij montage@solid.eu of 038.706.815.

Contacteer ons:

www.solid.eu
Op onze website vindt u alle informatie over uw product, montageplan, montageplannen en vastgestelde vragen.

www.solid.eu/sav
markt u aan problemen met het product (ontbrekende, verkeerde, defecte, ... onderdelen), gelieve het online formulier in te vullen.

montage@solid.eu
wacht u een montageplan in te schakelen voor het plaatsen van uw product, gelieve ons per mail te contacteren.

Solid Bika neemt uw privacy heel serieus. De persoonsgegevens die wij van u zouden bezitten worden dan ook behandeld conform de wetten van de GDPR. (meer info: <https://www.solid.eu/privacy>)
Door namen te werken met Solid Bika gaat u automatisch akkoord en aanvaardt u onze algemene verkoopvoorwaarden. Deze vindt u terug op www.solid.eu/voorwaarden.

Totaal volume: 1/1

DE CLAUSULE VAN EIGENDOMSVOORBEHOUD IS VAN TOEPASSING BIJ DEZE LEVERING IN GOEDE STAAT ONTVANGEN.

De klant heeft de goederen in goede staat ontvangen. Het product is niet beschadigd en de montage is voltooid.

De klant heeft de goederen in goede staat ontvangen. Het product is niet beschadigd en de montage is voltooid.

- (NL) Leveringsbon
- (F) Bon de livraison
- (GB) Delivery note
- (D) Lieferschein

- Dienst na verkoop (NL)
- Service Après Vente (F)
- After Sales Service (GB)
- Kundendienst (D)

Stuklijst / Liste des pièces / Bill of material / Materialliste

S7728

Ref.	Index	#
A	14/01/2019 12:15:00	2
B	14/01/2019 12:15:00	19
C	14/01/2019 12:15:00	7
D	14/01/2019 12:15:00	6
E	14/01/2019 12:15:00	24
F	14/01/2019 12:15:00	2
G	14/01/2019 12:15:00	13
H	14/01/2019 12:15:00	2
I	14/01/2019 12:15:00	48
J	14/01/2019 12:15:00	1
K	14/01/2019 12:15:00	3
L	14/01/2019 12:15:00	7
M	14/01/2019 12:15:00	4
N	14/01/2019 12:15:00	2
O	14/01/2019 12:15:00	1
P	14/01/2019 12:15:00	1

Gereedschap (excl.) / Outils (excl.) / Tools (excl.) / Werkzeuge (excl.)

1. Schroevendraaier
2. Schroevendraaier
3. Schroevendraaier
4. Schroevendraaier
5. Schroevendraaier
6. Schroevendraaier
7. Schroevendraaier
8. Schroevendraaier
9. Schroevendraaier
10. Schroevendraaier
11. Schroevendraaier
12. Schroevendraaier
13. Schroevendraaier
14. Schroevendraaier
15. Schroevendraaier
16. Schroevendraaier
17. Schroevendraaier
18. Schroevendraaier
19. Schroevendraaier
20. Schroevendraaier
21. Schroevendraaier
22. Schroevendraaier
23. Schroevendraaier
24. Schroevendraaier
25. Schroevendraaier
26. Schroevendraaier
27. Schroevendraaier
28. Schroevendraaier
29. Schroevendraaier
30. Schroevendraaier
31. Schroevendraaier
32. Schroevendraaier
33. Schroevendraaier
34. Schroevendraaier
35. Schroevendraaier
36. Schroevendraaier
37. Schroevendraaier
38. Schroevendraaier
39. Schroevendraaier
40. Schroevendraaier
41. Schroevendraaier
42. Schroevendraaier
43. Schroevendraaier
44. Schroevendraaier
45. Schroevendraaier
46. Schroevendraaier
47. Schroevendraaier
48. Schroevendraaier
49. Schroevendraaier
50. Schroevendraaier
51. Schroevendraaier
52. Schroevendraaier
53. Schroevendraaier
54. Schroevendraaier
55. Schroevendraaier
56. Schroevendraaier
57. Schroevendraaier
58. Schroevendraaier
59. Schroevendraaier
60. Schroevendraaier
61. Schroevendraaier
62. Schroevendraaier
63. Schroevendraaier
64. Schroevendraaier
65. Schroevendraaier
66. Schroevendraaier
67. Schroevendraaier
68. Schroevendraaier
69. Schroevendraaier
70. Schroevendraaier
71. Schroevendraaier
72. Schroevendraaier
73. Schroevendraaier
74. Schroevendraaier
75. Schroevendraaier
76. Schroevendraaier
77. Schroevendraaier
78. Schroevendraaier
79. Schroevendraaier
80. Schroevendraaier
81. Schroevendraaier
82. Schroevendraaier
83. Schroevendraaier
84. Schroevendraaier
85. Schroevendraaier
86. Schroevendraaier
87. Schroevendraaier
88. Schroevendraaier
89. Schroevendraaier
90. Schroevendraaier
91. Schroevendraaier
92. Schroevendraaier
93. Schroevendraaier
94. Schroevendraaier
95. Schroevendraaier
96. Schroevendraaier
97. Schroevendraaier
98. Schroevendraaier
99. Schroevendraaier
100. Schroevendraaier

Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

Teneinde een goede waterafvoer te voorzien is het nodig om de nodige helling te geven.

Hiervoor kan u gebruik maken van paalhouders (optioneel)

Wij raden af om de palen af te zagen !

F

Afin de fournir un bon drainage de l'eau, il est nécessaire de prévoir la pente nécessaire.

Pour cela, vous pouvez utiliser des supports (en option)

Nous ne recommandons pas de scier les poteaux !

GB

In order to provide good water drainage, it is necessary to provide the necessary slope.

For this you can use supports (optional)

We do not recommend sawing the posts !

D

Um eine gute Wasserableitung zu gewährleisten, muss die erforderliche Neigung bereitgestellt werden.

Hierfür können Sie Pfostenhalter verwenden (optional)

Wir empfehlen nicht, die Pfosten abzusägen !



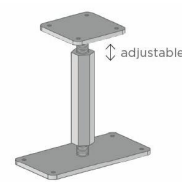
S5500



S5504

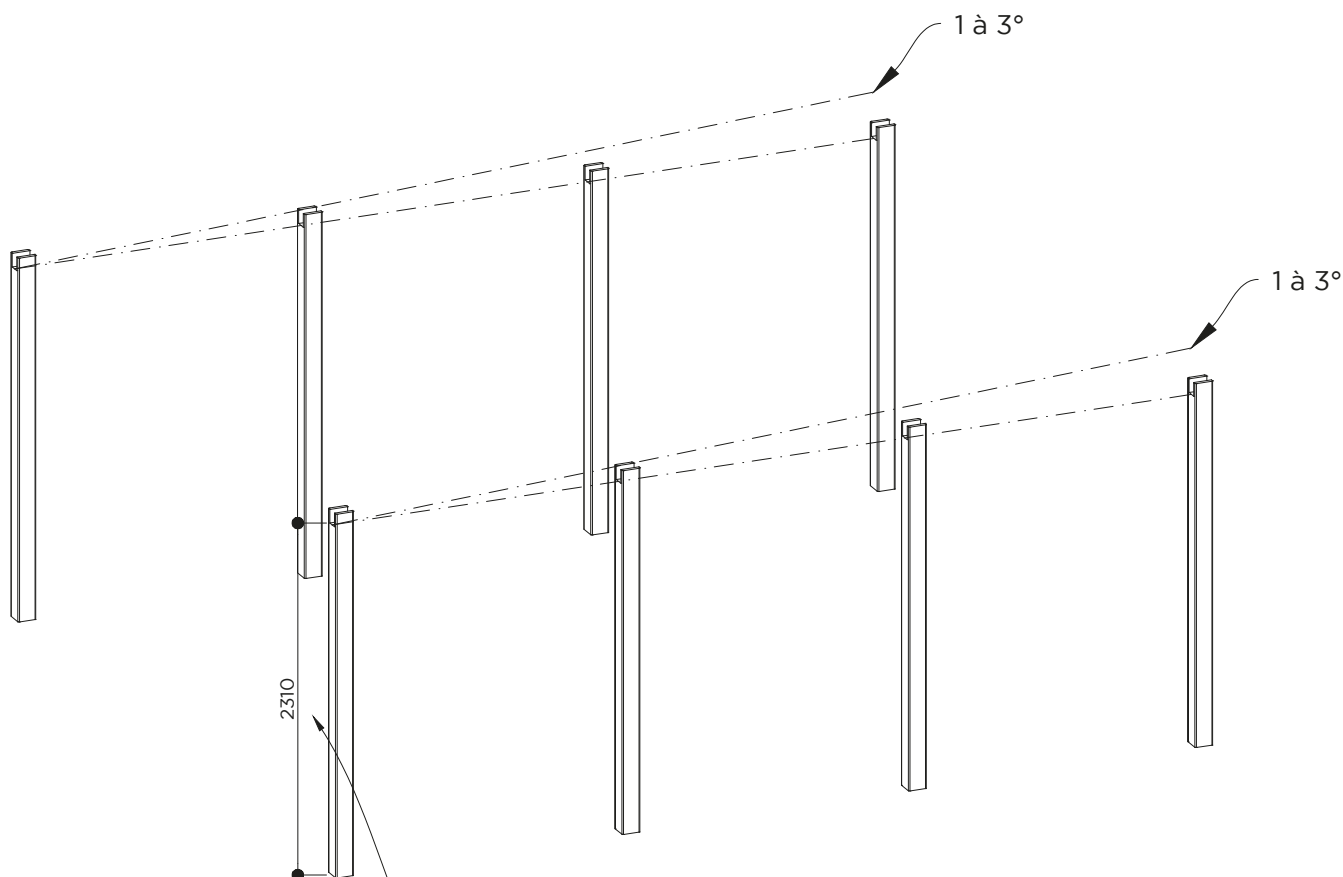


S5505



S5515

Helling te bepalen !!!!
Pente à déterminer !!!!
Slope to be determined !!!!
Piste noch zu bestimmen !!!!



Minimale hoogte te respecteren!
Hauteur minimum à respecter!
Minimum height to be respected!
Mindesthöhe zu beachten!

Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

F

GB

D

Het is de taak van de DIENST NA VERKOOP te zorgen voor de vervanging van beschadigde stukken:

- hetzij op onze verantwoordelijkheid omdat, ondanks onze beste inspanningen, toch een beschadigd stuk werd geleverd
- hetzij op de verantwoordelijkheid van de klant ten gevolge van een slechte behandeling of door verkeerd onderhoud.

In het kader van de verantwoordelijkheid van de leverancier

De niet-gelijkvormigheid dient te worden vastgesteld en ons door de klant te worden bekendgemaakt binnen de 10 werkdagen volgend op de ontvangst van het bouwpakket.

Aanvragen tot vervanging worden alleen voldaan mits voorlegging van het beschadigd element in de winkel waar de carport werd aangekocht.

Wanneer de elementen zelf niet kunnen worden aangeboden, is het de klant toegestaan een foto te bezorgen die het probleem duidelijk bewijst.

Reeds gebouwde of verwerkte elementen kunnen niet ten laste worden gelegd van de leverancier. De aanvraag dient daarbij ten allen tijde precies te zijn geformuleerd en in één keer aan ons te zijn gericht door de winkel waar de carport werd verkocht, met gebruik van het document dat wij daartoe speciaal ter beschikking stellen. Het fabricatienummer dient verplicht te worden vermeld. (PO-n°)

De beschadigde stukken worden gratis geleverd, hetzij thuis bij de klant zelf of bij de winkel.

Indien een 2e aanvraag zou worden geformuleerd worden de vervangstukken automatisch geleverd aan de winkel waar de carport werd aangekocht. In alle gevallen behoudt de leverancier zich het recht voor om eventueel de gegrondheid van de aanvraag of het gebrek aan bezwarende elementen ten zijnen laste te controleren die zouden bewijzen dat hij verantwoordelijk is voor het vastgestelde probleem.

OPGELET : HET NUMMER DAT BEGINT MET "PO", VERMELD OP DE VERPAKKING, DIENT VERPLICHT TE WORDEN VERMELD BIJ ELKE AANVRAAG GERICHT AAN DE DNV.

ER DIENT REKENING TE WORDEN GEHOUDEN MET HET VOLGENDE :

Hout is een levende materie. Bij droog weer kunnen zich tussen de planken scheuren en spleten vormen die weer verdwijnen bij vochtiger weer.

Bij hout is het niet meer dan normaal dat zich een aantal onregelmatigheden voordoen. Om die reden worden de volgende afwijkingen dan ook beschouwd als aanvaardbaar:

- knoesten in het hout
- knoesten die loskomen van het hout met een maximale doorsnede van 2 cm
- knoesten die zich losmaken van de zaagrand van de planken op voorwaarde dat de zo gevormde gaten bij de montage worden dichtgestopt
- verkleuring (schaadt nergens de levensduur van het hout)
- rechte scheuren en spleten indien het geen wijd openstaande spleten betreft en deze de plank niet doorsnijden
- scheuren en spleten op de uiteinden van de planken als het gaat om spleten die niet langer zijn dan de breedte van de liggers of van de planken
- droogte- of krimpspleten die de stevigheid van de constructie niet in het gedrang brengen
- het verschijnen van hars over een maximale lengte van 5 cm
- verdraaiing (torsie) en kromtrekking als de montage er niet door gehinderd wordt.

Bij droog weer is het mogelijk dat zich knoesten losmaken. De zo gevormde gaten dienen te worden dichtgestopt met houtpasta.

Le SERVICE APRES VENTE est destiné à remplacer les pièces défectueuses

- du fait du fournisseur dans le cas où malgré toute notre attention une pièce défectueuse aurait été livrée.
- du fait du client par suite de mauvaise manipulation ou par défaut d'entretien.

Dans le cadre de la responsabilité du fournisseur

La non-conformité doit être constatée et signalée par le client dans les 10 jours ouvrés suivant la réception par lui du colis.

Toute demande ne pourra être satisfaite qu'après présentation de la pièce défectueuse au magasin où le carport a été acheté. A défaut, une photo permettant de se rendre compte du problème pourra être acceptée.

Les pièces déjà montées ou modifiées ne font pas l'objet d'un SAV à la charge du fournisseur.

La demande doit être précise, elle doit être rédigée en une seule fois, par le magasin qui a vendu le carport, à l'aide du document remis à cet effet. Le numéro de fabrication (PO-n°) doit obligatoirement y figurer. Les pièces défectueuses seront livrées gratuitement au domicile du client ou au magasin.

Si une 2ème demande devait être formulée, les pièces seraient alors automatiquement livrées au magasin où le carport a été acheté. Dans tous les cas, le fournisseur se réserve la possibilité d'apprécier le bien fondé de la demande ou l'absence d'éléments prouvant que le problème constaté lui est imputable.

ATTENTION : LE NUMERO COMMENCANT PAR "PO" FIGURANT SUR L'EMBALLAGE DOIT OBLIGATOIREMENT ETRE COMMUNIQUE POUR TOUTE DEMANDE DE SAV .



LES NOTIONS SUIVANTES SONT A PRENDRE EN COMPTE :

Le bois vit, par temps sec des fentes peuvent apparaître entre les planches, elles disparaissent par temps humide. Il est normal que certaines anomalies puissent apparaître dans le bois, ainsi, les anomalies suivantes sont considérées comme tolérables :

- Nœuds dans le bois
- Nœuds se détachant du bois ayant un diamètre maximum de 2 cm
- Nœuds se détachant de la tranche des planches à condition que lors de l'assemblage le trou soit recouvert
- Décoloration (ne nuit pas à la durée de vie du bois)
- Fentes droites, si celles-ci ne sont pas ouvertes et ne traversent pas la planche
- Fentes aux extrémités si elles ne sont pas plus longues que la largeur des poutres ou des planches
- Fentes de séchage ou rétrécissement qui ne nuisent pas à la construction
- Apparition de résine sur une longueur maximum de 5cm
- Torsion et gauchissement si l'assemblage n'en est pas gêné

Par temps sec, des nœuds peuvent se détacher, il faut boucher les trous avec de la pâte à bois

It is the job of the AFTER SALES DEPARTMENT to see to the due replacement of faulty sections:

- either under the responsibility of the supplier when, in spite of our best efforts, faulty or non-compliant sections have been supplied
- or under the responsibility of the customer due to faulty handling or through inappropriate maintenance.

Under the responsibility of the supplier

Non-conformity is to be established by the customer, duly notifying us within 10 working days following receipt of the kit. Applications will only be met upon presentation of the faulty section at the shop where the carport was purchased. If the sections are unavailable to be presented, the customer is allowed to provide photographic evidence, clearly showing the problem.

Sections already mounted or assembled and subsequently found to be faulty or non-compliant cannot be imputed to the supplier. At all times, applications are required to be accurately stated and to have been compiled in a single effort by the shop where the carport was sold, using the purpose-provided document. In doing so, it is compulsory for the manufacturing number (PO-n°) to be listed.

Any replacement sections will be supplied free of charge, either directly to the customer's home address or to the shop. If a second application should be submitted, the replacement sections will be delivered directly to the shop where the carport was sold.

In all cases, the supplier reserves the right, should he so wish, to verify the legitimacy of any applications, or the lack of elements at his charge which would serve to corroborate that he is liable for the problem as found.

PLEASE NOTE : IT IS COMPULSORY FOR THE REFERENCE NUMBER STARTING WITH "PO", AS SHOWN ON THE PACKAGE, TO BE LISTED IN ANY APPLICATION ADDRESSED TO THE ASD.

DUE ACCOUNT MUST BE TAKEN OF THE FOLLOWING :

Wood is a living, breathing material. In dry weather conditions, cracks and tears may appear in the planks which vanish when weather conditions become more damp. Certain perceived "flaws" are perfectly normal in wood. Which is why the following series of non-conformities are wholly acceptable as falling within industry-accepted tolerance margins:

- knots in the wood
- knots standing proud from the wood surface with a maximum 2 cm cross-section
- knots standing proud from the sawing edge of the planks provided that the resulting holes are filled upon assembly using wood filler
- discolouration or fading (does not detract from the wood's life span)
- straight tears and cracks, provided these are not wide open cracks transecting the plank
- tears and cracks at the far tips of the planks, provided the cracks do not exceed the width of the girders or the planks
- cracks and tears as a result of shrinkage or desiccation, which do not jeopardise the solidity of the construction
- the appearance of resin over a maximum 5 cm length
- torsioning and warping, provided this does nothing to impede assembly.

In dry weather conditions, it is possible for knots to stand proud. Any holes thus formed are to be filled using wood filler.

Holzschutz für unbehandelte Nadelhölzer im Außenbereich beraten und beachten Sie die Verarbeitungshinweise des Farbenherstellers. Wiederholungsanstriche sollten je nach Abwitterung vorgenommen werden. Durch einen ausreichenden Holzschutz beeinflussen Sie im wesentlichen die Lebensdauer Ihres Gartenhauses.

Holzqualität /Reklamation

Das von Ihnen gekaufte Produkt ist aus bestem Fichtenholz hergestellt. Holz ist ein Naturprodukt und jedes Holzteil hat eine eigene Farbgebung und arbeitet unterschiedlich. Holz sieht nie gleich aus, daß macht dieses Material so beliebt. Wenn es trotz unserer sorgfältigen Werkskontrolle zu Reklamationen kommen sollte, geben Sie Ihrem Fachhändler folgende Unterlagen und Informationen:

- Kontrollnummer (PO-n°)Welche Bauteile reklamiert werden (Pos.Nr und Anzahl)
- Reklamationsgrund, ggf. durch Bilder ergänzen
- Lieferanschrift für die Ersatzteillieferung
- Ihre Telefonnummer, für evtl. Rückfragen

Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen! Bereits verarbeitetes Material ist vom Umtausch ausgeschlossen!

Abweichungen die keinen Reklamationsgrund darstellen :

- Äste die mit dem Holz fest verwachsen sind.
- Holzverfärbungen, ohne das dadurch die Lebensdauer beeinflusst wird.
- Risse /Trockenrisse die nicht durchgehend sind und nicht die Konstruktion beeinflussen.
- Längsverleimte (Keilverzinkung) Bretter sind an-teilmäßig erlaubt und liegen in der Norm
- Verdrehungen des Holzes vorausgesetzt es läßt sich noch verarbeiten.
- An den nicht sichtbaren Seiten von Dach- und Fußbodenbrettern können die Bretter ungehobelt sein bzw. Baumkante enthalten.

Bereits verbaute oder gestrichene Bauteile sind von der Reklamation ausgeschlossen. Für Reklamationen, bei denen ein schlechtes Fundament, ein fehlerhafter Anstrich oder aber ein Montagefehler der Grund für auftretende Probleme sind, müssen wir die anfallenden Kundendienstkosten in Rechnung stellen. Die Reklamierte Bauteile müssen bis zum Abschluss der Reklamation aufbewahrt werden. Wir behalten uns das Recht vor, die Reklamation beim Kunden zu prüfen.

Bedachung/Dachrinnen : Bedachungsmaterial/Dachrinnensysteme gehören nicht zum werkseitigen Lieferumfang, lassen Sie sich hier bei Ihrem Fachhändler beraten. Beim Verlegen bzw. bei der Montage beachten Sie bitte die Herstellerhinweise. Windsicherung: Das Produkt muss nach der Montage zusätzlich gegen Wind gesichert werden. Versicherung: Sprechen Sie mit Ihrem Versicherungsfachmann, ob durch Ihre bestehenden Versicherungen, ein voller Versicherungsschutz für das Produkt besteht.

Im Falle einer Uneinigkeit nach dem Verkauf, die nicht mit dem normalen Verfahren gelöst werden konnte, kann Solid eine Person zur Baustelle schicken. Sollte sich aus diesem Besuch auf der Baustelle ergeben, das das Produkt nicht mangelhaft ist, so behält Solid das Recht, für den Transport 250 € excl. MwSt zu berechnen und ist Solid keinesfalls für eventuelle Minderwerte zuständig

Aanbeveling / Conseil / Recommendation / Empfehlung

NL

TERMIJNEN :

De leverancier stelt alles in het werk om de vervangementen zo snel mogelijk te leveren. Niettemin rust wat dit betreft op de leverancier geen enkele verplichting inzake levertijden.

AANSPRAKELIJKHEID :

De aansprakelijkheid van de leverancier is beperkt tot de vervanging van de beschadigde onderdelen. Zijn wettelijke aansprakelijkheid kan niet worden ingeroepen eens de carport is gemonteerd. In alle gevallen wordt de klant ten zeerste aangeraden een gedetailleerde inventaris te maken van de stukken volgens de naamlijst op het montageplan en pas daarna te beginnen met de eigenlijke montage. De aansprakelijkheid van de leverancier kan niet worden ingeroepen tenzij het montageplan strikt werd nagevolgd.

In het kader van de verantwoordelijkheid van de klant

Elke aanvraag tot vervanging van stukken die bij montage in slechte staat bleken of die zich in onvolkomen staat bevinden ten gevolge van externe factoren (onweer, diverse ongelukken, ...) zal worden voldaan, maar zal worden gefactureerd. Hetzelfde geldt bij niet-naleving van de montage-instructies of voor aanvragen die ons niet binnen de gestelde termijn bereiken. De aandacht dient te worden gevestigd op het feit dat de leverancier nergens verplicht is een voorraad van tuinhuisonderdelen aan te houden die niet langer deel uitmaken van zijn gamma.

AANBEVELINGEN :

Het is de verantwoordelijkheid van de koper ervoor te zorgen dat de carport niet kan worden meegesleurd door de wind. Daarom wordt ten zeerste aangeraden deze te verankeren in de grond. In alle gevallen dient het gekozen systeem het natuurlijke krimpen en uitzetten van het hout in functie van de seizoenen toe te laten. Het is dus van groot belang dat de structuur nooit wordt geblokkeerd.

Regelmatig beitsen van de carport is noodzakelijk om de levensduur van het hout te garanderen. Beitsen dient met de nodige regelmaat te worden herhaald en met gebruikmaking van de geëigende producten.

F

DELAIS :

Le fournisseur met tout en œuvre pour fournir les pièces concernées le plus rapidement possible. Il est à noter toutefois qu'il ne peut être tenu à aucun délai.

RESPONSABILITE :

La responsabilité du fournisseur est limitée au remplacement des pièces défectueuses. Sa responsabilité juridique ne peut être mise en cause une fois le carport monté. Dans tous les cas, il est fortement conseillé au client de procéder à un inventaire exhaustif des pièces selon la nomenclature figurant dans le plan de montage et de ne prévoir le montage effectif qu'après cette vérification. La responsabilité du fournisseur ne peut être engagée que si le plan de montage a été scrupuleusement respecté.

Dans le cadre de la responsabilité du client

Toute demande destinée à remplacer des éléments détériorés au montage ou du fait d'éléments extérieurs (tempête, accidents divers,...) pourra être satisfaite mais sera facturée. Il en est de même en cas de non respect des instructions de montage ou pour les demandes formulées hors délai. Il est à noter que le fabricant n'est pas tenu de conserver en stock des pièces nécessaires au montage des abris qui ne figurent plus dans sa gamme.

CONSEILS :

Il appartient au monteur de s'assurer que son carport ne risque pas d'être emporté par le vent, pour cela, il est fortement conseillé de fixer au sol. Dans tous les cas le système choisi doit permettre le mouvement naturel du bois en fonction des saisons, il est donc impératif de ne jamais bloquer la structure de le carport.

Le lasurage régulier de le carport est indispensable à sa durée de vie, il doit être effectué régulièrement avec des produits appropriés.

GB

TERMS :

The supplier shall bring every effort to bear to ensure fast delivery of the replacement sections. However, the supplier remains unbound by any commitments in terms of delivery times in this respect.

LIABILITY :

The supplier's liability is confined to the replacement of flawed sections. His legal liability cannot be invoked once the carport has been fully assembled. In all cases, customers are strongly recommended to compile a detailed inventory of the sections setting out from the name list on the assembly instructions before embarking on actual assembly operations. The supplier's liability can only be invoked if the assembly instructions have been strictly complied with.

Under the responsibility of the customer

All applications for replacements of sections which proved to be in flawed condition upon assembly or which proved to be flawed as a result of extraneous factors (gales and storms, various types of accidents, ...) will be met but will also be duly invoiced. The same applies in cases of non-compliance with assembly instructions or to applications which fail to reach us within the time span as defined above. A due focus of attention should also go out to the fact that it is nowhere incumbent on the supplier to maintain a stock of sections for carports which have been delisted from the available ranges he offers.

RECOMMENDATIONS :

It is the buyer's responsibility to bring to bear all necessary measures to ensure his carport is not swept away by the wind. Which is why customers are strongly recommended to ensure a solid ground anchoring. In all cases, the system chosen is to allow for the natural swell and shrinkage of the wood in consideration of the weather seasons. It is imperative that the structure is never obstructed as such.

The frequent restaining of the carport is necessary to guarantee the wood's longevity. Please restain at regular intervals, using the appropriate materials.

D

Planung :

Es ist wichtig, diese Montageanleitung vollständig durchzulesen, bevor Sie mit dem Aufbau Ihres Produkt beginnen. So vermeiden Sie Probleme und unnötigen Zeitverlust. Das Produkt wurde mehrfach kontrolliert, prüfen Sie dennoch vor dem Aufbau den Bausatz auf Vollständigkeit, spätestens 10 Tage nach Lieferung.

Fundament :

Verwenden Sie beim Erstellen Ihres Fundamentes größte Sorgfalt. Fertigen Sie das Fundament so, daß die Oberkante ca. 5 cm über die Bodenfläche hinausragt. Das Fundament muss absolut in der Waage und entwässert sein, damit alle Auflagehölzer plan aufliegen. Damit der direkte Kontakt der Auflagehölzer zum Erdboden/Fundament vermieden wird, schneiden Sie Bitumen-/Mauersperrbahnen (gehören nicht zum Lieferumfang) in Streifen und legen Sie diese unter die Auflagehölzer. Wir machen folgende Fundamentvorschläge:

- Streifenfundament
- geschüttetes Betonfundament
- Betonplattenfundament

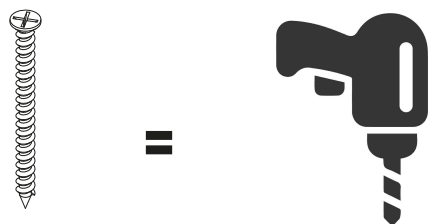
Für ein dauerhaftes Fundament sind Untergrund, Rechtswinkeligkeit und ebene Oberflächen die wichtigsten Voraussetzungen. Mit einem guten Fundament hält Ihr Produkt viele Jahre länger. Lassen Sie sich ggf. von einem Fachmann beraten bzw. lassen Sie das Fundament von einem Fachmann erstellen.

Lagerung bis zur Montage :

Das Produkt besteht aus hochwertigem Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Achtung, der Bausatz ist nicht wasserdicht verpackt. Die Folie schützt das Holz nur gegen Verschmutzung. Lagern Sie daher den Bausatz bis zur endgültigen Montage trocken und nicht direkt auf dem Erdboden, geschützt vor Witterungseinflüssen (Nässe, Sonneneinstrahlung, etc.). Ware bitte nicht in einem geheizten Raum aufbewahren!

Vorbereitung/Pflege/Holzschutz :

Vor der Montage müssen alle Bauteile, auch im Innenbereich, ausreichend mit einem tiefenwirksamen Holzschutzgrund behandelt werden (vorbeugender Schutz gegen Bläue und Schimmel). Verwenden Sie für den Endanstrich eine wetterbeständige Lasur, auch im Innenraum, mit hohem physikalischem Schutz, die das Holz vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt. Die Lasur sollte zugleich feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend und lichtecht sein. Zudem sollten Sie darauf achten, das die Lasur ausreichend Farbpigmente enthält, da ansonsten die Gefahr besteht, das sich das Holz grau verfärbt. Bitte keinen Lack verwenden! Lassen Sie sich ausführlich bei Ihrem Fachhändler über den



Aanbeveling :

Het is aangeraden om alvorens te schroeven een gat te boren. Zo zal vermeden worden dat het hout splijt!

Conseil :

Il est recommandé de faire un avant-trou avant de visser. Cela empêchera le bois de se fissurer!

Recommendation :

It is recommended to drill a hole before screwing. This will prevent the wood from splitting!

Empfehlung :

Es wird empfohlen, vor dem Schrauben ein Loch zu bohren. Dadurch wird verhindert, dass das Holz splittert!



S7728**EXTENSION****PO**

Ref.

Index

#



A	RW120x120-CTC-IF6-1-2400	2
B	RW070x145-4R8-000-1-2500	2
C	RW070x145-4R8-000-1-6000	4
D	RW068x068-4R8-ANG-1-0600	6
H	RW016x120-4R8-000-1-2000	4
M	RW016x060-2R8-000-1-0240	6
R	S697	1
	 4.0 x 45 #56  5.0 x 70 #56	
R1	S674 55	8
R2	S6743	2

Afmetingen, uiterlijk, vorm, gewicht kunnen afwijken.
 Les dimensions, l'apparence, la forme, le poids peuvent différer.
 Dimensions, appearance, shape, weight may differ.
 Maße, Aussehen, Form, Gewicht können abweichen.

www.solid.eu/sav
Gereedschap (excl.) / Outils (excl.) / Tools (excl.) / Werkzeuge (exkl.)
 Hamer
 Marteau
 Hammer

 Schroefboormachine
 Perceuse / Visseuse
 Screw drill
 Schraubenbohrer

 Ladder
 Échelle
 Ladder
 Leiter

 Winkelhaak
 Crochet carré
 Square hook
 Quadratischer Haken

 Cirkelzaag
 Scie circulaire
 Circular saw
 Kreissäge

 Klokboor Ø 60mm
 Scie cloche Ø 60mm
 Hole saw Ø 60mm
 Bohren Ø 60mm

 Handzaag
 Scie à main
 Saw
 Säge

 Meter
 Mètre
 Meter
 Rollenmesser

 Breekmes
 Couteau
 Cutter
 Messer

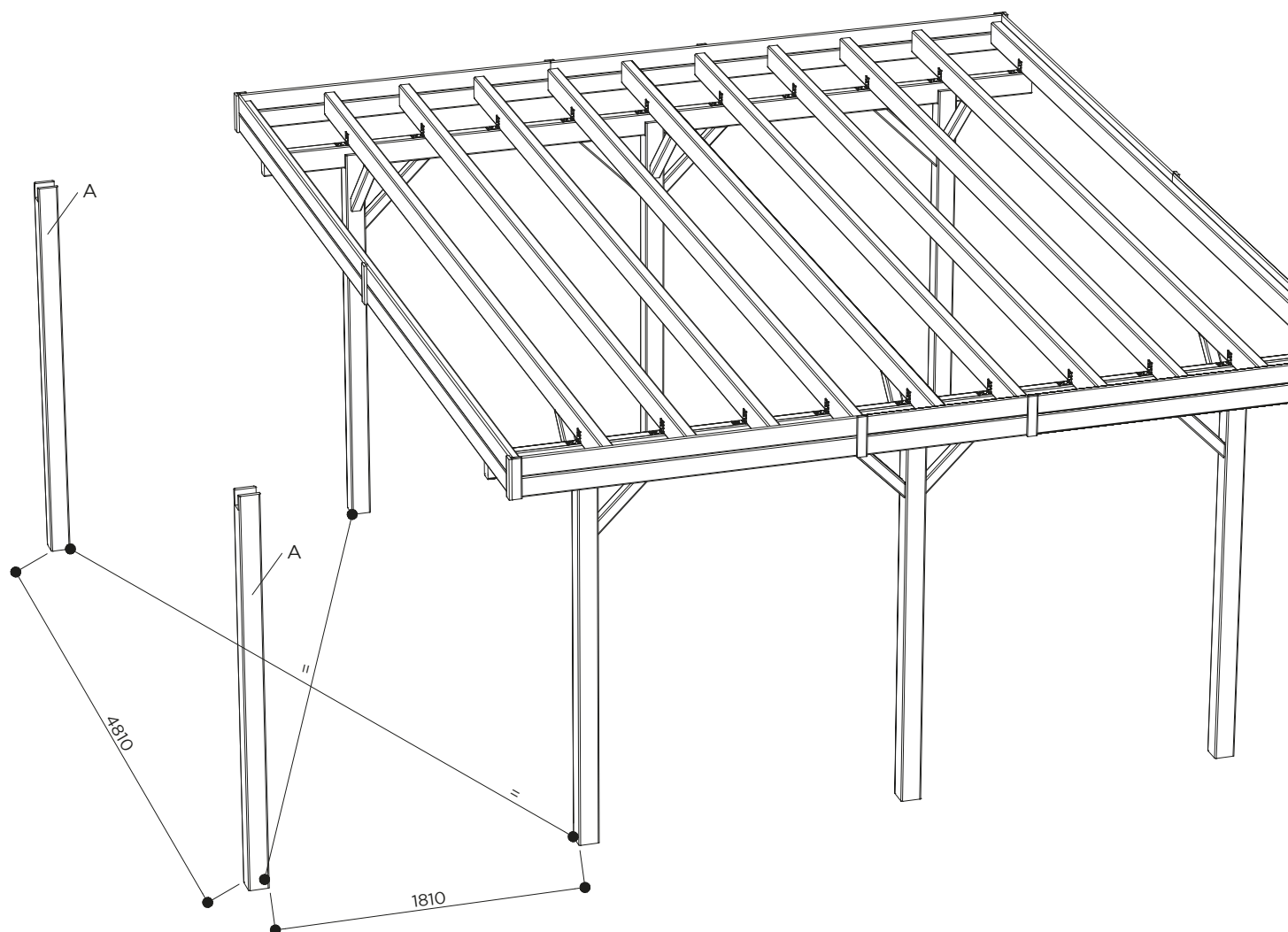
 Waterpas
 Niveau à bulle
 Plumb rule
 Wasserwaage

 Decoupeerzaag
 Scie sauteuse
 Jigsaw
 Stichsäge

 Silicone + pomp
 Silicone + pompe
 Silicone + pump
 Silikon + Pumpe

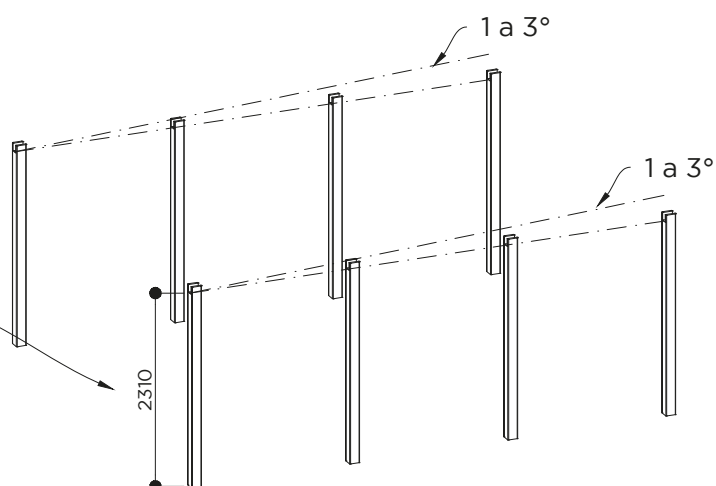
A = 2

1

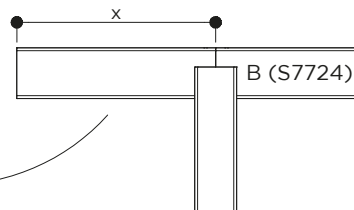


Helling te bepalen !!!!
 Pente à déterminer !!!!
 Slope to be determined !!!!
 Piste noch zu bestimmen !!!!

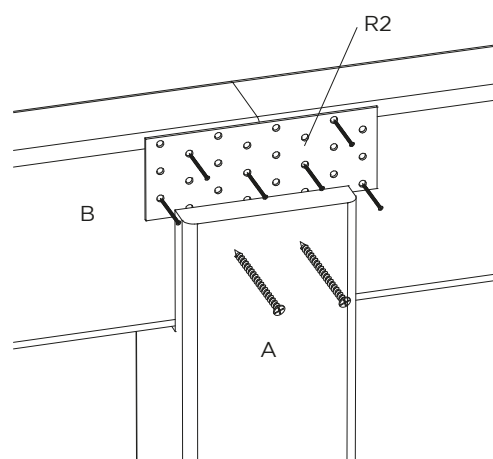
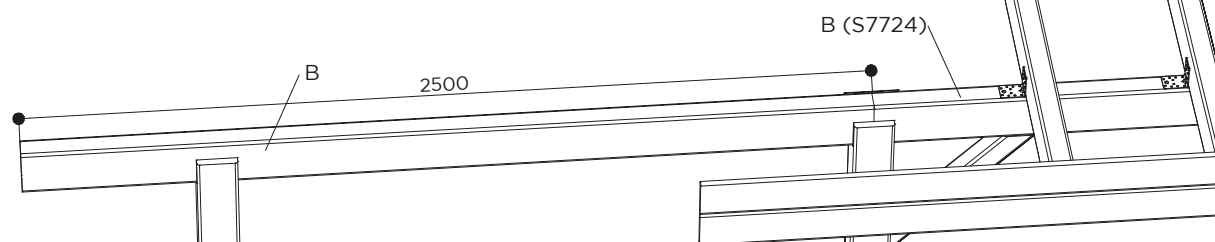
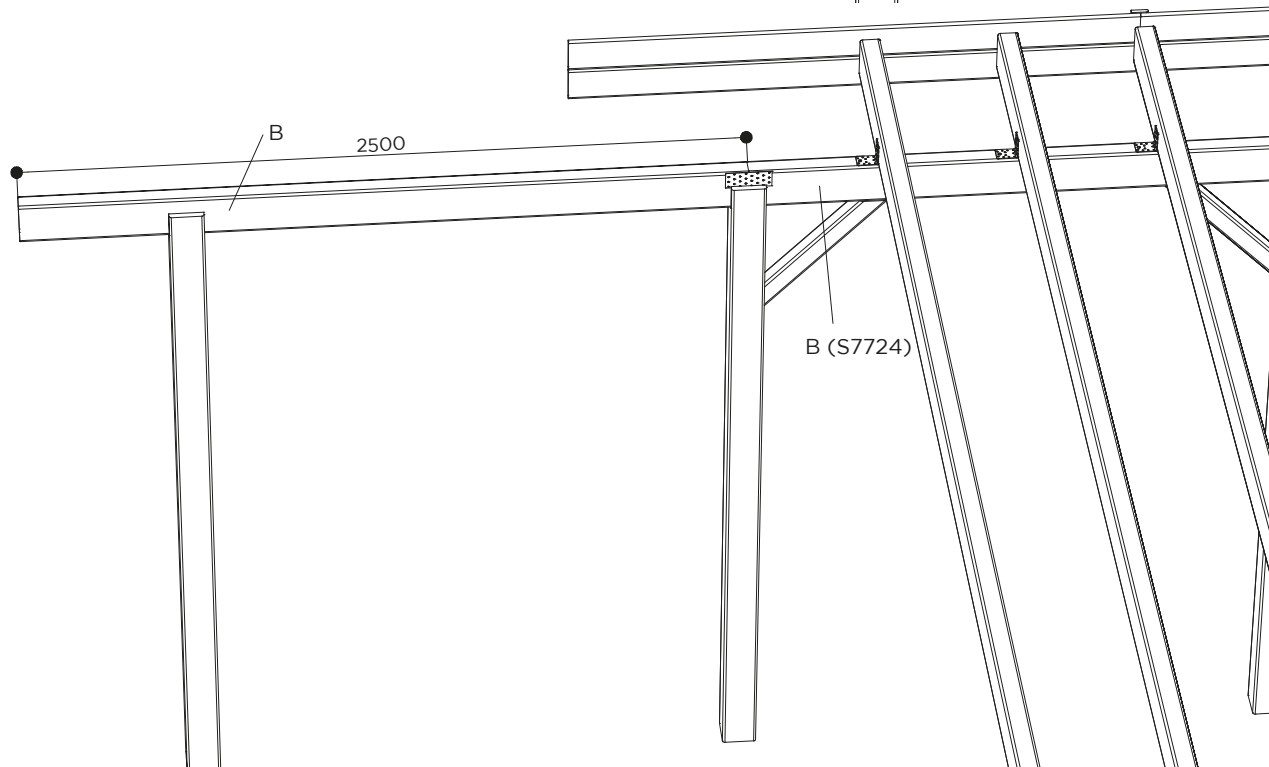
Minimale hoogte te respecteren!
 Hauteur minimum à respecter!
 Minimum height to be respected!
 Mindesthöhe zu beachten!



B = 2
R2 = 2
5.0 x 70 # 4
4.0 x 45 # 8



2



S7728

EXTENSION

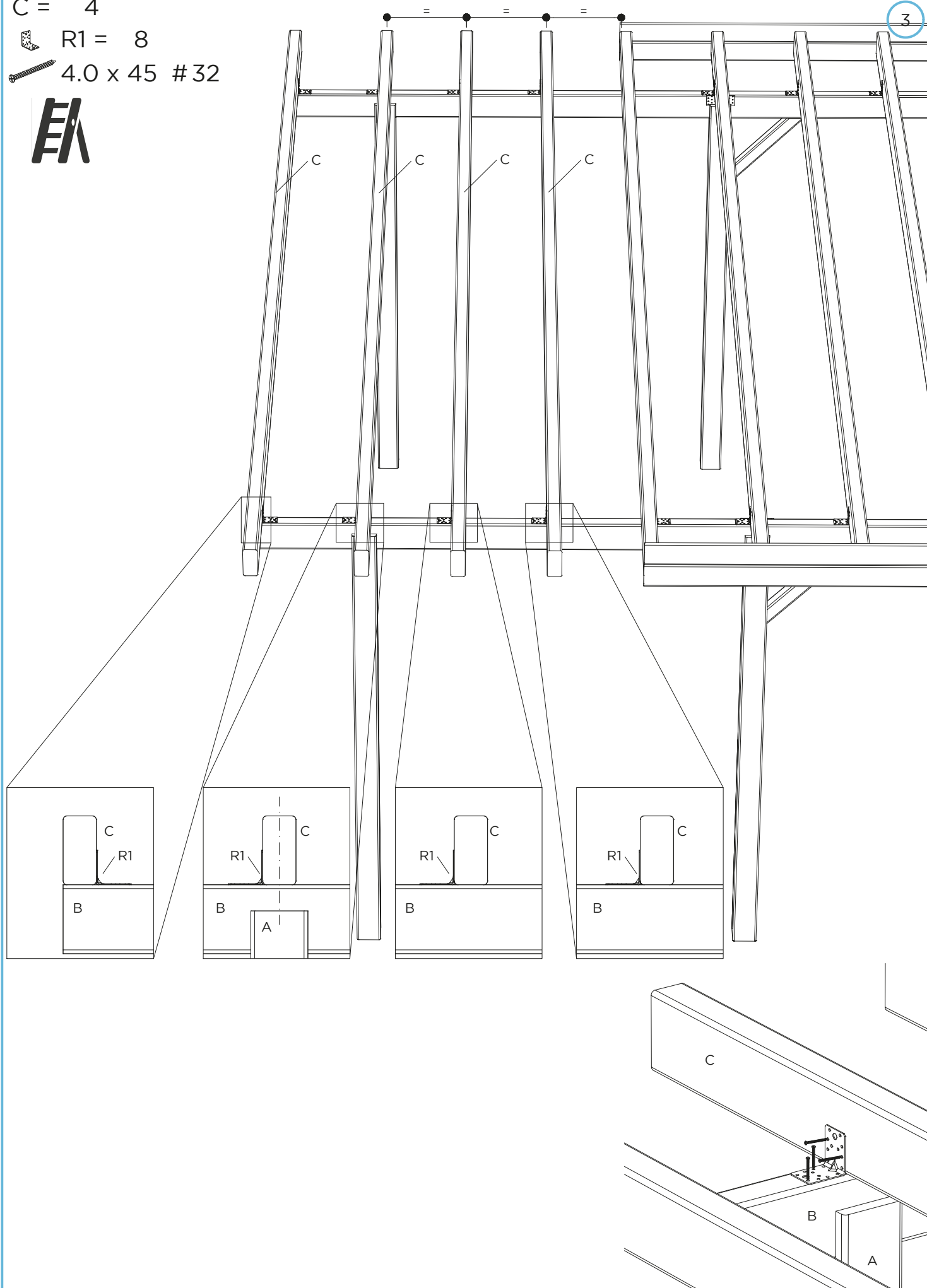
C = 4

 R1 = 8

 4.0 x 45 #32

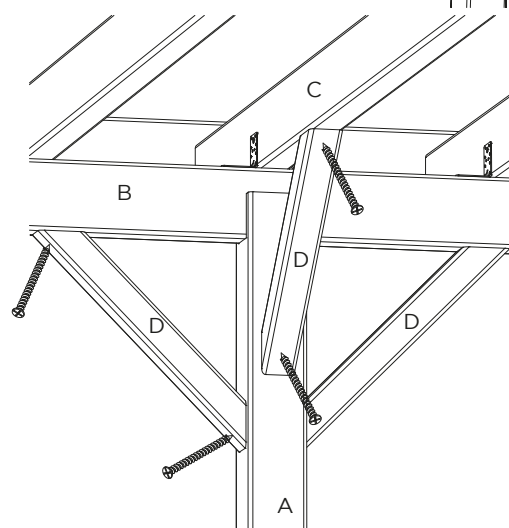
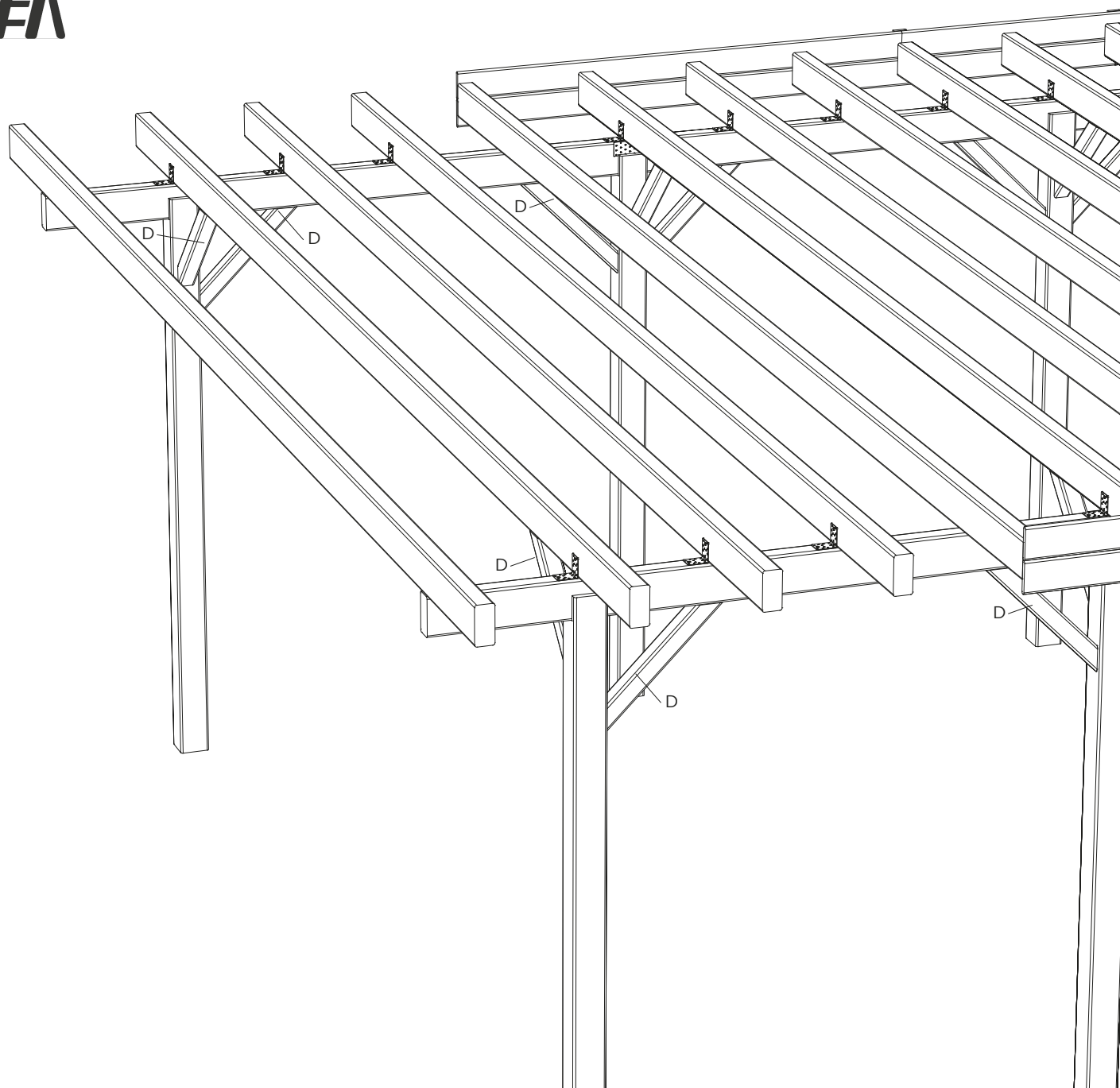


3



D = 6
 5.0 x 70 # 12

4



H = 4

M = 6

 5.0 x 70 # 12 4.0 x 45 # 12

5

